

清・同治三年重刊本
陳昌齊等撰
中國省志彙編之十

廣東通志

(六)

華文書局股份有限公司印行

廣東通志卷一百九十九

金石畧一

御製詩文宸翰

世祖御製訓飭王子臥碑文

禮部

題奉

欽依刊立卧碑曉示生員

朝廷建立學校選取生員免其丁糧厚以廩膳設學院學道學官以教之各衙門官以禮相待全要養成賢才以供

朝廷之用諸生當上報

廣東通志卷一百九十九

國恩下立人品所有教條開列於後

一生員之家父母賢智者子當受教父母愚魯或有非

爲者子既讀書明理當再三懇告使父母不陷於危亡

一生員立志當學爲忠臣清官書史所載忠清事蹟務

須互相講究凡利國愛民之事更宜留心

一生員居心忠厚正直讀書方有實用出仕必作良吏

若心術邪刻讀書必無成就爲官必取禍患行害人之

事者往往自殺其身常宜思省

一生員不可干求官長交結勢要希圖進身若果心善

德全上天知之必加以福

一生員當愛身忍性凡有官司衙門不可輕入卽有切

己之事止許家人代告不許干預他人詞訟他人亦不許牽連生員作證

一爲學當尊敬先生若講說皆須誠心聽受如有未明從容再問毋妄行辯難爲師長者亦當盡心教訓勿致怠惰

一軍民一切利病不許生員上書陳言如有一言建白以違制論黜革治罪

一生員不許糾黨多人立盟結社把持官府武斷鄉曲所作文字不許妄行刊刻違者聽提調官治罪

順治九年二月初九日

謹案碑在廣州學

廣東通志卷一百九十九

聖祖御臨趙子昂秋興賦

行書

晉十有四年余春秋三十有二始見二毛以太尉

掾兼虎賁中郎將寓直於散騎之省高閣連雲陽

景罕曜珥蟬冕而襲紈綺之士此焉遊處僕野人

也偃息不過茅屋茨林之下談話不過農夫田父

之客攝官承乏假廁朝列夙興晏寢匪遑底寧譬

猶池魚籠鳥而有江湖山藪之思於是染翰操紙

慨然而賦於時秋也故以秋興命篇其辭曰四運

忽其代序兮萬物紛以迴薄覽花時之時育兮察

盛衰之所託感冬索而春敷嗟夏茂而秋落雖末

事之榮悴伊人情之美惡善乎宋玉之言曰悲哉

秋之爲氣也蕭瑟兮草木搖落而變衰悽慄兮若在遠行登山臨水送將歸夫送歸懷慕徒之戀遠行有羈旅之憤臨川感流而歎逝兮登山懷遠以悼近彼四感之疚心兮遭一途其難忍嗟秋日之可哀兮良無愁而不盡野有歸燕隱有翔隼遊氛朝興槁葉夕隕於時乃屏輕筵釋纖絺藉莞弱御袂衣庭樹撼以灑落勁風戾而吹帷蟬嘒嘒以寒吟雁飄飄而南飛天晃朗以彌高日悠揚而浸微何微陽之短晷覺良夜之方永月朧朧而含光兮露淒淒以凝冷熠燿繁於階闔兮蟋蟀鳴乎軒屏聽離鴻之晨吟望流火之餘景宵耿介而不寐兮

獨展轉於華省悟時歲之道盡兮慨俛首而自省

斑鬢彫以承弁兮素髮颯以垂領仰羣僞之逸軌

兮攀雲漢以遊騁登春臺之熙熙珥金貂之頽頽

苟趣舍之殊途庸詎識其躁靜聞至人之休風齊

天地於一指彼知安而忘危兮固出生而入死行

投趾於客跡兮殆不踐而獲底闕側足以及泉兮

雖猴猿而不履龜祀骨於宗祧兮思反身於淥水

且斂衽以歸來兮勿投絃以高厲耕東臬之沃壤

兮輸黍稷之餘稅泉涌湍於石澗菊揚芳於厓瀝

滲秋水之涓涓兮玩遊鱸之澈澈逍遙乎山川之

阿放曠乎人間之世優哉游哉聊以卒歲 孟趙

康熙甲子孟春臨

康熙貳拾捌年

皇上巡幸浙江於

行在賜

臣趙宏燦恭摹勒石

謹案碑在肇慶端溪書院

聖祖御臨董其昌書

行書

含漱金醴吞玉英遂至不飢三蟲亡心意常和致

欣昌五岳之雲氣彭亨保濯玉廬以自償五形完

堅無災病上覩三元如連珠落落明景照九隅五

靈夜燭煥八區子存內皇與我游身披風衣銜帝

書 甲戌四月臨董其昌

謹案碑在肇慶閱江樓

聖祖御臨米芾書杜甫詩

衛幕銜恩重潘輿送喜頻濟時瞻上將錫號戴慈

親富貴當如此尊榮邁等倫郡傳冬筍味更覺綵

衣春奕葉斑姑史芬芳孟母新紫誥鸞回紙清朝

燕賀人遠依封土舊國與大名鄰義方兼有訓詞

翰兩如神委曲承顏體鸞飛報主身可憐忠與孝

雙美盡麒麟杜少陵詩元豐二年孟秋既望書襄

陽米芾

康熙叁拾捌年

皇上巡幸浙江於

行在賜 臣趙宏燦恭摹勒石

聖祖御臨董其昌新林二月詩 行書

新林二月孤舟還水滿清江花滿山借問故園隱

君子時時來往在人間 臨其昌

康熙叁拾捌年

皇上巡幸浙江賜 臣趙宏燦恭摹勒石

謹案碑俱在肇慶端溪書院

聖祖御製訓飭士子文

國家建立學校原以興行教化作育人才典至渥也朕臨馭以來隆重師儒加意庠序近復慎簡學使釐剔弊端務期風教脩明賢才蔚起庶幾棧棟作人之意乃比

廣東通志卷一百九十九

五

來士習未端儒效罕著雖因內外臣工奉行未能盡善亦由爾諸生積錮已久粹難改易之故也茲特親製訓言再加修飾爾諸生其敬聽之從來學者先立品行次及文學學術事功源委有序爾諸生幼聞庭訓長列宮牆朝夕誦讀寧無講究必也躬修實踐砥礪廉隅敦孝順以事親秉忠貞以立志窮經考業勿雜荒誕之談取友親師悉化驕盈之氣文章歸於醇雅毋事浮華軌度式於規繩最防蕩軼子矜佻達自昔所譏苟行止有虧雖讀書何益若夫宅心弗淑行已多愆或蜚語流言脅制官長或隱糧包訟出入公門或唆撥姦猾欺孤凌弱或招呼朋類結社要盟乃如之人名教不容鄉黨弗齒

縱倖逃疏扑濫竊章縫返之於衷寧無愧乎況乎鄉會

名乃掄才大典關係尤鉅士子果有真才學何患

困不逢年額乃標榜虛名暗通聲氣夤緣遇同顧身

家又或改竄鄉貫希圖進取器凌騰沸網利營私種種

弊情深可痛恨且夫士子出身之始尤貴以正若茲厥

初拜獻便已作姦犯科則異時敗檢踰閑何所不至又

安望其秉公持正為國家宣猷樹績膺後先疏附之選

哉朕用嘉惠爾等故不禁反復惓惓茲訓言頒到爾等

務共體朕心恪遵明訓一切痛加改省爭自濯磨積行

勤學以圖上進國家三年登造束帛弓旌不特爾身有

榮即爾祖父亦增光寵矣逢時得志寧俟他求哉若仍

廣東通志卷一百九十九

大

視為具文玩愒弗儆毀方躍冶暴棄自甘則是爾等冥頑無知終不能教也既負栽培復干咎戾王章具在朕亦不能為爾等寬矣自茲以往內而國學外而直省鄉校凡學臣師長皆有司鐸之責者並宜傳集諸生多方董勸以副朕懷否則職業勿修咎亦難追勿謂朕言之不預也爾多士尚敬聽之哉

康熙四十一年正月 日

謹案碑在廣州學

聖祖御臨董其昌天馬賦 行書

高君素收唐畫御馬威今無此馬故賦

方唐牧之至盛有天骨之超俊勒四十萬之數而

隨方以分色焉此馬居其中以爲鎮目星角以電

發蹄腕踏以風迅髻龍容而孤起耳鳳聳以雙峻

翠華建而出步闊闔下而輕噴低駑羣而不斯橫

秋風以獨韻若夫躍溪舒急冒絮征叛直突而建

德項繫橫馳而世充領斷威絕材以比德敢伺蹶

以致客豈肯浪逐金粟之堆故常下視八坊之駿

高標雄跨也獅子攘掙逸氣下衰而照夜矜穩於

是風靡格顏色妙才駘入仗不動終日如坏乃得

玉爲銜飾繡作鞍僂棗秣黍肉脹筋埋其報德

也蓋不如偷廬噬盜策窳勝柴鑄黃蝸而吐水畫

白澤而除災但覺駝垂就節鼠伏防猜壯心雖厲

馴號期諸誓俛首以畢世未伏櫪以興懷所謂英

風頓盡冗長常排嗟乎若不市駿骨致龍媒如此

馬者一旦天子巡朔方升喬岳掃四國之塵較岐

陽之獵則飛黃腰裏躡雲追電何所從而遽來何

所從而遽來 壬午冬十二月臨董其昌

康熙四十二年

皇上巡幸浙江於

行在賜 臣趙宏燦恭摹勒石

聖祖御製虎跑泉詩 行書

松林帶餘雪空山啼百舌石命響涓涓寒泉自清潔

虎跑泉

康熙肆拾貳年

皇上巡幸浙江賜

臣趙宏燦恭摹勒石

謹案碑俱在肇慶端溪書院

聖祖御書萬里波澄四字

皇上御極之四十二年

萬壽初屆五旬爰隆秩望錫以

龍章甚盛典也而南海則以小臣 承烈奉

命祇事焉珠宮貝闕

宸翰寵頒雲漢光華照耀無極百谷之王將永戴而率

舞矣豈止梯航重譯者進海不揚波之頌已哉

戶部右侍郎加七級臣 范承烈 恭紀 陪祭官布

廣東通志卷一百九十九 金石記

八

政使司布政使加一級臣 徐肇秀 恭勒

謹案碑在廣州南海廟

聖祖御製爲考試歎 行書

人才當義取王道豈分更放利來多怨徇私有惡聲文

宗濂洛理士仰楷模情若問生前事尙憐死後名 爲

考試歎 康熙四十二年十一月

賜 提督廣東學政臣翁嵩年恭勒石

聖祖御製平定朔漠告成太學碑

惟

天盡所獲海內外日月所出入之區悉以畀予一人自戡

陣迄今蚤夜殫思休養生息冀臻熙皞以克副維皇大

德好生之意庶幾疆域無事得以偃兵息民迺特
鳴爾丹阻險北陲因此一方人既荼毒塞外輒發焉肆
其凶逆犯我邊鄙虐我臣服人心不寧夫蕩寇所以息
民懷外所以安內邊寇不除則吾民不安此神人所共
憤天討所必加豈憚一人之勞弗貽天下之逸於是斷
自朕心躬臨朔漠欲使悔而革心故每許以不殺彼怙
終不悛我師三出絕塞朕皆親御長驅深入不毛屢涉
寒暑勞苦艱難與偏裨士卒共之迨彼狂授首脅從歸
誠荒外君長來享闕下西北萬里灌燧銷鋒中外又謐
惟朕不得已用兵以安民既告厥成事邁蠲釋膏災潔
事禮望爲億兆祈昇平之福而廷臣請泐石太學垂示

廣輿志卷一百九十九 金石錄

九

來茲朕勞心於 本嘗欲以文德化成天下顧茲武畧
廷臣僉謂所以建威消萌宜昭斯績於有永也朕不復
辭攷之禮王制有曰天子將出征受成於學出征執有
罪反釋奠於學以訊誠告而泮宮之詩亦云矯矯虎臣
在泮獻馘又禮王師大猷則奏愷樂大司樂掌其事則
是古者文事武事爲一折衝之用具在樽俎之間故受
成獻馘一歸於學此文武之盛制也朕嚮意於三代故
斯舉也出則告於神祇歸而遣祀闕里茲允廷臣之請
猶禮先師以告克之遺意而於六經之指爲相符合也
爰取思樂泮水之義爲詩以銘之以見取亂侮亡之師
在朕有不得已而用之之實或者不戾於古帝王俊烈

安民之意云爾銘曰

巍巍先聖萬世之師敬信愛人治平所基煌煌聖言文
武道一禮樂征伐自天子出朕臨域中逾茲三紀嘗見
美牆寤寐永矢下念民瘼上承帝謂四海無外盡隸侯
尉維彼兇醜潰亂典常既梗聲教遂窺我疆譬之於農
患我螟蟊秉畀爰施將害稼穡度彼游魂險遠是怙震
以德威可往而取朕志先定龜筮其依屬車萬乘建以
龍旂祝融驂鸞風伯戒途宜暘而暘利我樵蘇大野水
涸川瀆効靈泉忽自湧其甘如醴設爲犄角一出其西
一出其東中自將之絕域無人獸羣受掩五日窮追彼
狂走險大殲於路波血其孥翦其黨孽俘彼卒徒衆烏

廣輿志卷一百九十九 金石錄

十

晝號單馬宵遁恐久駐師重爲民困慎固戍守還轅於
京自夏徂冬雨雪其零載馳載驅我行至再蠢茲窮寇
昏惑不悔我邊我氓以休以助爰寧其居爰復其賦藩
落老稚斯恬斯嬉歲晏來歸春與之期春風飄揚揚我
旃旆我今於邁如涉我郊言秣我馬狼居胥山登高以
眺閔彼彈丸天降兇罰孤雛就羈三駕三捷封狼輿尸
旣腊梟獍旣獮豺獠沙漠西北解甲棄戈振振凱入澤
霈郊卜明禋肆赦用迓景福昔我往矣在泮飲酒陳師
鞠旅營屈羣醜今我來思在泮獻功有赫頌聲文軌來
同採芹採藻頌興東魯車攻馬同亦鐫石鼓師在安民
非出得已古人有作昭示此旨緬維虞廷誕敷文德聖

先師戰愼必克惟兵宜戢惟德乃綏億萬斯年視此
銘詞 康熙四十二年三月二十一日

謹案碑在廣州府學

聖祖御書便面 草書

御書凱旋詩扇一柄朕凱旋時所作詩因萬幾之暇偶
書於扇賜卿閱地濕熱此扇之清風可以解之

戰馬初閒甲士歡揮戈早已破樓蘭彌天星斗銷兵氣
照徹邊山五月寒 班師之作

溪上遙聞精舍鐘泊舟微逕度深松青山霽後雲猶在
畫出西南四五峰

田田荷蓋雨聲齊樓蕊繽紛向晚迷樹葉不愁點翠幄

秋針豈憶濯畦密林有意通宵響茂草無知徧地萋
偶爾喜吟今歲好漫將詩句入新題

千葉蓮池夜聞雨滴之聲

亂泉飛下翠屏中色共真珠巧綴同一片長垂今與古
半山還欲水兼風雖無舒卷隨人意自有潺湲濟物功

每向暑天來往見擬將仙子隔房櫺

聖祖御書端方二字

聖祖御臨米芾淨名齋記 行書

帶江萬里十郡百邑繚山爲城臨流爲隍者惟吾
丹徒重樓參差巧若圖列地靈極倪而雲霞出沒
星辰桂腹而天光不夜高三景小萬有者惟吾甘

露東北極海野西南朝數山者謂之多景然臺殿
羽張寶堵中盤五州之後與西爲阻若夫東眺京

峴西極栖霞平林坡陀淮海之域遠岫隱見滁泗

之封洪流東折白沙之雲濤如線大磧南絕中潯

之蟲風蔚起筆山之隙岩巖雙聳五州之外嶒嶸

千疊黃鶴寶勢珠捧於豆長山異氣龍蟠於天晨

曦垂虹時媚於左長庚纖月每華其右千林霜落

萬嶺雪饒春羣於西郭而秋留於南巖者惟吾淨

名天下佳山水固多矣在東南則杭以湖山鄣其

境洪以西山彌其望潭以岳麓周其區皆一山也

望兩邦逮窮荒迢遞發周羽皇之歎者有之矣百

廣輿記卷一百九十九 金華

主

川滙流而赴北既潛既淵亦沃亦蕩也多山引領

而趨東且列且驅各羣各醜也吾齋在萬井之中

半天之上乃右卷而一揖焉此其所以得山川之

多而甲天下之秀也至若水天鑑湛而博望弭棹

葭葦根鳴而詹何投餌洪鐘動而飛僊下疾颺舉

而連山湧地祇聽法水怪効珍或鵬雲壓山海氣

吞野纖雲漏月清籟韻松兜羅密而靈光生陰霧

合而大霆走瑰奇忽悅又不可得而詳言之襄陽

米元章將卜老丹徒而仲宜長老以道相契會內

閣蔣公穎叔以詩寄云京城汨沒興如何歸棹翩

翩返薛蘿盡室生涯寄京口滿牀圖籍鎖巖阿六

朝人物東流盡千古江山北固多爲借文殊方丈
地中間客取病維摩於是宜公以其末句命名余
亦冀公之與予同此樂也念老矣無佳句壓其勝
後之登吾齋覽吾勝者得不爲吾賦乎

大觀元年夏五月重錄一過感慨係之矣芾

聖祖御臨董其昌書

行書

家在洞水西身作蘭渚客天盡無纖雲獨坐空江

碧唐句御溝風細水生波喜得春來暖漸多

楮下絕無塵迹到橋邊只有侍臣過臨董其昌

聖祖御臨米芾書自作詩

行書

蘋風忽起吹舟桿雨打圖書裝裏亂閨門只尺不

廣輿通志卷一百九十九

主

安流何況盟津與江漢非無輕楫並長棹逆風流

水適相遭須臾風迴水流順星宿乘槎問月高

闌門舟中戲作米芾駐蹕闌門舟中臨

聖祖御書岳牧之任四字

謹案碑俱在肇慶閱江樓康熙丙戌總督

郭世隆摹上石

聖祖御臨董其昌書

今代麒麟閣何人第一功君王自神武駕馭必英

雄臨董其昌廣東提督臣王文雄恭摹勒石

謹案碑在惠州西湖

聖祖御書春幸詩

一爲陽德借天和賓日中衡社後過東作勤耕勞衆力
西成有獲廣農科官箴先戒關河固節鉞猶經歲月多
正已精心率庶吏宣恩莫使政煩苛春幸

康熙五十六年二月

賜兩廣總督臣楊琳

聖祖御書殿邦炎州四字

康熙丁酉仲春

賜兩廣總督臣楊琳

聖祖御書便面

行書

君子之道闇然日章蕙蘭之臭有風則香草木培植格
物知詳飛潛動靜各有攸藏純精天地青紫芬芳奇卉

廣輿通志卷一百九十九

金石錄一

南

松島移根學堂題蘭

聖祖御書西銘

行書

乾稱父坤稱母予自藐焉乃混然中處故天地之

塞吾其體天地之帥吾其性民吾同胞物吾與也

大君者吾父母宗子其大臣宗子之家相也尊高

年所以長其長慈孤弱所以幼其幼聖其合德賢

其秀也凡天下疲癯殘疾惻獨鰥寡皆吾兄弟之

顛連而無告者也于時保之子之翼也樂且不憂

純乎孝者也違曰悖德害仁曰賊濟惡者不才其

踐行惟肖者也知化則善述其事窮神則善繼其

志不愧屋漏爲無忝存心養性爲匪懈惡旨酒崇

伯子之顧養育英才穎封人之錫類不施勞而底

豫舜其功也無所逃而待烹申生其功也體其受

而歸全者參乎勇於從而順合者伯奇也富貴福

澤將厚吾之生也貧賤憂戚庸玉汝於成也存吾

順事沒吾寧也

朕所書太極圖說西銘不止數百今丁酉仲春南旋舟

中頗暇故又書以示所好

康熙丁酉仲春

賜 兩廣總督臣楊琳

聖祖御製御稻詩 行書

紫芒半頃綠陰陰最愛先時御稻深若使炎方多廣布

可能兩次見秧針 早御稻

臣於康熙辛丑秋扈 蹕塞上蒙

特恩賜 御書 御製七言絕句一幅

天章宸翰炤耀寰宇顧蒙 賜者多在大員時泰祇隨

班侍從尚未授職特以先世遺蔭仰叨非分之榮

旋於是冬卽授 內府司曹謹什襲珍藏迄今十

有九年矣自通籍後雍正年間歷官中外乾隆三

年秋由御史大夫蒙 授兩廣總督敬思

賜詩內炎方廣布兩次秧針之句隱寓全粵情形竊意

事非偶然凡屬臣工深推此義自可永息干澤之

心益矢在公之職於服官蒞政庶無所顧慮矣敬

勒石於肇郡端溪書院用以勉率兩屬匪僅修一

身之

異數云爾 兵部尚書右都御史臣馬爾泰敬誌

聖祖御書楹帖

觀時見物理主敬得天真

聖祖御書王維詩句 行書

雲裏帝城雙鳳閣雨中春樹萬人家

聖祖御書樂善不倦四字 行書

聖祖御書永思二字

高宗御製平定金川告成太學碑文

謹案碑在肇慶端溪書院

天界我皇清握乾符俯坤軸函括萬邦悉主悉臣

五后繼承創守佑啟亦惟是二三蓋臣布德宣力予曰有

先後予曰有禦侮用造我丕丕基罔有孽芽罔不煦嫻

長 於大當粵有金川莎羅奔者居西蜀桃關以外

界綽斯甲小金川之間向曾從征得受符檄與諸土司

齒顧恃其險遠夜郎自大構釁鄰番各土司申訴封疆

吏吏曰蔓之不圖豈其視 睨脫乃請兵籌餉期掃其

穴而司其事者或怯縮以老師或 以蓄志軍無適

從事用弗集予心惻然念遠徼之不寧或致增防置戍

重勞吾民大學士忠勇公傅恒義同休戚毅然請肩斯

任乃命以經畧印益厚其奉諸路軍芻粟相繼閭閻不驚

卜吉於戊辰十一月之三

日禱牙以指所征朕親御武帳賜經畧酒以行天氣昶陽氣宣復都人士聽睹聳躍附不忤喜謂露布之旦暮至歷燕晉驅秦隴越劍關絕川江凌桃關之巖經天射之峻又日討軍實而教訓拊循之均其渴飲飢食同其曉行夜眠至於密贊機務親草奏章則又經畧獨勤其勞而諸武臣有所不知有弗能共者恩威既明士用益勵度番落如戶庭過部伍於奸酋授首軍聲大振復以巨礮擊其碣堅礮以摧將俟諸軍之集揭其中堅而番首駢躍駭喙稽首請降經畧臣以彼懼重惡極窮而乞生久或淪且偕焉慮不允所請朕惟

廣惠通志卷一百一十九

七

天地之德在好生彼蟻潰而鼠駭者毋寧赦而有之求降而盡殲之不可謂武矧不足以汚我斧也於是經畧

宣朕旨登壇受降已巳二月之望日金川平定捷音至京是役也深入數千里奏凱未七旬而振旅之師多有返自中途未究其用者昔之成功巴蜀如建武之定公孫江陵之降李勢皆在圖之內無足比數廷臣舉

皇祖朔漢

皇考青海成例請勒碑成均以示來許夫秉丹誠而運籌決勝永靖荒徼者經畧大學士之力也商可否於帷幄衡石於行陣者參贊大臣及諸將士力也朕何有焉惟是體

乾元之德凜佳兵之戒係大定功安民和衆庶幾可以則乎乃系之以詞曰

維

天生人類聚羣分凡茲林林孰非我民有勦而靡有誨而諄豈伊異視遠近殊倫守在四旁稽古名言無已用之寓義仁蠢彼金夷恃其險阻蠶食穢張謂莫我拒不靖不庭侵茲鄰聚駭奔叫呶以干大咎匪棘匪猷仇之故我張我伐儼狁之故我師既集賊亦相持匪敢相持懼誅自支兩易寒暑功稍稽賊益以狂怒當車罪臣既誅以徇我師朕咨於恒往視之朕咨於恒惟汝同德惟我庶士亦久於役將茲旗兵羽林神

廣惠通志卷一百一十九

大

策其勇熊羆其心金石何敵不摧何攻弗克濟以汝忠奏捷頃刻恒拜稽首臣敢弗葭既禱既宜師出於京師出於京時惟一陽未逾五旬乃歷其疆前旌獵獵有節煌煌羣番驚謂自天降惟彼攸恃曰良爾吉以偵以謀如鬼如賊其恃爰誅其類股慄紀律是明戎兵是詰鑄礮攻調其守以失惟是懼誅潛弗敢出其潛弗出乃旦夕延將齊我軍披其中堅鞞大膊期目之前彼乃窮蹙乞降悚虔惟命是從六事永遵道築壇肉袒羊牽赴赴鐘琪乃度之勦聿抵賊巢開誠以諭攜其二酋軍門親赴悔罪歸誠車塵馬足順斯撫之昭我王度昔也雷霆今也雨露七縱諸葛單騎汾陽曰我

相臣於前有光晉爵錫服黻章速歸黃閣左右贊
襄休養生息惠鮮 邦我武既揚無疆惟慶

乾隆十四年歲在己巳夏四月吉日 經筵講官
太子少師協辦大學士吏部尚書臣梁詩正奉

御敬書

謹案碑在廣州府學

宗御製平定準噶爾告成太學碑文

遼矣山戎薰粥旃裘毳幕之人界以龍沙畜其驍突雖
無恒業厥有分部 元黃剖判萬物芸生東夷西夷
各依其地謬舉淳維未爲理據皇古莫紀其見之書史
者自周宣太原之伐秦政且海之築莫不畏其侵軼猾

廣東通志卷一百九十九

九

夏是虞自時厥後

奮發之君慨然思挫其鋒而納

之有 事不中機才不副用加以地遠無定處故嘗勞
衆費材 十一得摺紳之 守和親介冑之士言征伐
征伐則民力竭和親則國威喪於是有守在四夷羈縻
不絕地不可耕民不可臣之言興矣然此以論漢唐宋
明之中夏而非謂我皇清之中夏也皇清荷

天之龍興東海撫華區自元之裔久屬版章歲朝貢從征

狩執役惟謹準噶爾 魯特者本有元之臣僕叛出據

西海終明世爲邊患至噶爾丹而稍強吞噬鄰蕃蘭入

北塞我

皇祖三臨朔漠用大破其師元惡伏冥誅脅從遠遯跡母

陳道種於我喀爾喀 姪策妄阿拉布坦收其遺孽僭
保伊犁故嘗索俘取地無敢不共逮夫部落滋聚乃以
計襲哈密 西藏準夷之勢於是而復張

兩朝命將問罪雖屢獲捷而庚戌之役逆子噶爾丹策楞
能用其父舊人 我 於巴里坤擣營於和卜

多於是而準夷之勢大張然地既險遠主客異焉此營
往而無利彼亦如之故額爾德尼招之敗彼亦以彼貪
利而深入也

皇考謂我武既揚不可以既允其請和以息我衆予小子
敬奉

先志無越思焉既而噶爾丹策楞死策妄多爾濟那木札

廣東通志卷一百九十九

壬

爾暴殘

達爾濟

奪之達瓦齊又篡奪喇嘛達爾

濟而酗酒虐下尤甚焉癸酉冬都爾伯特台吉策楞等
率衆萬人來歸越明年秋輝特台吉阿睦爾撒納和碩
特台吉班珠爾又率數萬人來歸朕謂來者不可以不
撫而撫之莫若因其地其俗而善循之且毋令滋方來
之患於我喀爾喀也於是議進兩路之師問彼罪愆安
我新附凡運餉籌駭長行刊戰之事悉備議之始熟經
於庚戌之艱者咸懼蹈轍惟大學士忠勇公傅恆見
朕同而新附諸台吉則求之甚力朕謂犁庭掃穴卽不
敵必然喀爾喀之地必不可久居若而人無寧用其
鋒而觀厥成卽不 志亦非 悔 故凡禍旗命將之

輿概未舉行亦云偏師嘗試爲之耳塞上用兵必以秋而阿睦爾撒納瑪木特請以春月欲乘彼馬未肥則不能邀朕謂其言良當遂從之北路以二月丙辰西路以二月己巳各啟行哈密瀚海向無雨今春乃大雨咸以爲時雨之師入賊境凡

之鄂枯克攜酒糗構迎

恐後五月乙亥至伊犁亦如之達瓦濟於格登山麓結營以待兵近萬我兩將軍議以兵取則傷彼必衆彼衆皆我衆多傷非所以體上慈也丁亥遣阿玉錫等二十五人夜斫營覘賊向賊兵大潰相蹂躪死者不可勝數來降者七千餘我二十五人無人受傷者達瓦濟以百餘騎竄六月庚戌獨人阿奇穆霍集斯伯克執達瓦濟來獻軍門準噶爾平是役也定議不過二人等事不過一年兵行不過五月無亡矢遺鏃之費大勳以集遐壤以定豈人力哉

天也然

天垂佑而授之事機設不奉行之以致坐失者多矣可與

樂成

與謀

謂既克集事則又曰苟知其易將歡爲之夫明於事後

者必將昧於幾先朕用是寒心且準噶爾一小部落耳一二有能爲之長而六樹也固焉一二暴失德之長而其亡也焉朕用是一懼武成而勒碑文廟例也禮以爲請故據實之其曰

茫茫伊犁大幹之一匪今伊昔化外磨條支之東大宛以南畜獵聚狼貪乃世其惡乃恃其遠或邀

我功而乘我緩其計在斯其長可窮止戈靖邊化日薰風不侵不距不來甘那款關求市亦不禁詞始幕希囑終居偵吏喜無事遷就斯懷漸不可長我豈懼其豈

如宋明和市之爲既知其然飭我邊吏弗縱弗嚴示之節制不仁之守世斯纂奪相仍飄忽荏苒夙沙草

而前帶披忱集泮飛鴉食黠懷音錫之爵位榮以華能膝前面請願幼前驅兵分兩路雪甲霜鋒先渠中堅如鼉錯攻益以張勁蒙古舊屬八旗子弟其心允篤二月卜吉牙旗飄細我騎斯騰無待折膠泉湧於磧蕪苗於

路我衆歡躍謂有天助匪啗我衆新附亦云黃髮未覩水草富春烏魯木齊

波羅塔拉台桑款納牽其肥羊及馬童酒獻其屠者合掌雙手予有前諭所禁侵陵以茶交易大愉

衆情衆情既愉來者日繼盡達瓦齊擁兵自衛依山據淖惟旦夕延有近萬人其心十千勇不目逃擒二十五

日阿玉錫率往賊所銜枚夜襲直入其郭揮矛拍馬大聲疾呼彼人既離我志無前縱橫鞞鞞案角

鹿睡隨種束籠自相狼籍孰敢攫鋒狐竄鼠逃將付異域獨部遮之兇渠斯得露布而至告

廟受俘凡此歲功荷

天之衢在古周宣二年乙亥淮夷是平常武詩載越我
皇祖征鳴爾丹命將禡旗亦乙亥年既符歲德允協師貞
兵不血刃漠無王庭 時準夷弗恭弗諱今隨師行爲
師候尉昔時準夷日戰夜征今也偃臥知樂人生曰匪
準夷曰我臣僕自今伊始安爾游牧爾牧爾耕爾長孫
子曰無向非豈有今是

兩明志竟億載基成側席不遑保泰持盈

乾隆二十年歲次乙亥夏五月之吉御筆

高宗御製平定回部告成太學碑文

建非常之功者以舉非常之事舉非常之事者以籍非
常之人然亦有不籍非常之人而舉非常之事終建非
常之功者則賴

昊蒼篤貺神運幹

禍而移福機以逆而轉順

天者昌逆

天者亡故犁

掃回部之穴五年之間兩勦並集

始遲疑猶未敢信終劫効以底有成荷

天之龍在茲

天之鑒

爰敘其事如左達瓦齊之就俘也伊犁已

大定矣無何而阿睦爾撒 叛彼其志本欲藉我力以

成已事時也人心未定佐襄者嘗一城肆狂萬狙應響

蜂屯蟻聚不可爬梳畏難者羣謂不出所料準夷

並有欲棄巴里坤爲退守謀然予計其衆志不齊

將有歸正倒戈者於是督策將帥之臣整師亟進既
犁諸台吉宰桑果悔過勒王恩討逆賊 讀此

天恩助順者一也二會大小和卓木者以回部望族久爲
準噶爾所拘於阿巴哈斯鄂拓者也我師既定伊犁乃
釋其囚以兵送太和卓木波羅泥都歸葉爾奇木俾統
其舊屬而令小和卓木霍集占居於伊犁撫其在伊犁
衆回乃小和卓木助阿逆攻勤王之台吉宰桑等阿逆
賴以苟延及我師再入阿逆遂逃入哈薩黑而霍集
亦卽收其餘衆竄歸舊穴此

天恩助順者二也準夷之前記畧見梗概茲不復紀與
師討回之由則以我將軍兆惠在伊犁時曾遣副都統

廣惠志卷二頁十九

金右譽

蓋

兩敏道往回議事小和卓木乃以計誘阿敏道而拘之
及我師抵庫車問罪彼攜阿敏道以來援至中途害之
及從行者百人彼猶逞其狂抗我師顏且敢冒死入
庫車城乃雅爾哈善畧無紀律致彼出入自由然我滿
州索倫衆兵士無不念國家之恩効疆場之力故能以
少勝衆逆渠懼而免脫此

天恩助順者三也知偵轅之無濟掄幹材之可任時將軍

兆惠以搜勦準夷餘黨至布魯特部落已款服其衆因

命旋師定回部於是克庫車存沙雅爾定阿克蘇畧烏

什牧和闐師之所至降者望風而至葉爾奇木城 而

我軍入焉周行萬有餘里亦猶強弩之末矣二會以其

逸待之力統數萬人與我三千餘人戰我師之過河者纔四百餘猶能斬將奪旗退而築堡黑水固守以待此天恩助順者四也萬里之外抱水救火其何能濟乃予以去年六月卽降旨派兵撥馬欲以更易久在行間者耳故兵馬率早在途一趨進而各爭前恐後人人有敵氣之憤此

天恩助順者五也副將軍富德及參贊舒赫德輩率師進援以速行戈壁中馬力復疲值狂回據險坐俟頗有難進之勢夫援軍不能進則固守以待者危矣而參贊阿里衮驅後隊之馬適至夜擄賊營我師內外夾彼不知我軍凡有幾萬握炭流湯之徒自相蹂躪顧命不暇

於是解黑水之圍鹿駭遁而保窟我之兩軍合隊全旋以阿克蘇此

天恩助順者六也既而彼料我必再入泰山之壓難當乃於我師未進之先攜其部落載其重器跳而遠去而葉爾奇木哈什哈爾二城之舊伯克等遂獻城以降參贊明瑞一遞之於霍斯庫魯克副將軍富德再陷於阿爾楚爾於是離心者面內前途者反施二酋惟挈其妻孥及舊僕近三百人入拔達克山境此

天恩助順者七也人跡不通之境語言不同之國旣已雀毳不狼顧其援我與否固未可定也然一開將軍之檄莫不援旗請奮整旅前遮遂得凶渠面首露布遙傳

此

天恩助順者八也夷考西師之役非予夙願之圖何則實以國家幅員不爲不廣屬國不爲不多惟厚守成之志無希開創之名兼以承平日久人習於逸旣無非常之人安能舉非常之事而建非常之功哉然而輾轉輻湊每以艱而獲易視若失而反得故自締始以逮定功雖予自問亦將有所不解其故而不敢期其必然者故曰非人力也

天也夫

天如是顯佑國家者以

祖宗之敬

天愛民蒙

眷顧者深也則我後世子孫其何以心上蒼之心志

列祖之志勉繼繩於有永保丕基於無窮乎繫以銘曰

二酋僭德始亂爲賊是與王師報怨以直伊犁旣平最爾奚屑徐議畔闕徐議戍設以喚以咻伊余本懷豈其弗戢圖彼藐回彼回不量怒臂當車戕我王臣助彼狂狙始攻庫車債轅敗事用人弗當至爲愧悻逆罪重我武宜揚易將整師直壓彼疆阿蘇烏什玉隴和闐傳檄以定用袒羊牽二酋孽深知不可活狼狽相顧固守其穴桓桓我師周行萬里馬不進焉強弩末矣以四百

人戰萬餘虜退猶能守黑水築堡間信達都爲之傷悼
所幸後軍早行在道督勅速援人同怒心曾不兩月賊
境逼臨賊境逼臨彼復撤險馬繼以進賊營夜所出其
不意賊乃大驚謂 天降孰敢鋒鏖大蹂大踣如虎搏
免案角隴種誰敢迴顧黑水圍解軍合暫旋整旅三路
期並進焉賊偵軍威信不可支挈其妻孥遁投所依所
依亦回豈不自謀豈伊庇猿而受林憂 厥輜重無遺
重掠遣其都左遂來獻誠詎惟獻誠並以稱臣捧贄表
章將詣都門奏凱班師前歌後舞尸逐染鏘溫馬蒙鼓
露布至都正逮初陽

慈寧稱慶亞歲迎祥

廣輿記卷一百九十九 金石錄

老

郊廟告成諸典並舉皇皇太學豐碑再樹豐碑再樹敢予

喜功用不得已

天眷屢蒙始之以武終之以文戡亂惟義撫衆惟仁布惠

施恩寰寓共壽占不羈靡今爲臣子疆闢二萬兵出五

年據實書事永始乾乾

乾隆二十四年歲次己卯十二月之吉御筆

高宗御製平定兩金川告成太學碑

太上立德其次立功又其次爲立言而德與功皆賴言
以傳言之無文行而不遠文之時義大矣哉然傳德之
辭直而寡傳功之辭費而多直而寡者不因文而德自
見二典三謨經世立教是也費而多者必因文而功乃

明周誥殷盤信屈聲牙是也吾嘗讀韓昌黎平淮西碑
益悉此言之不爽何則彼其藩鎮乃家奴之類慙患因
循以致宛成敵國削而平之是宜引以爲愧而不可炫
以爲功賴昌黎之文幾與江漢常武同稱者定然有識
者固知其辭費而多飾而未知憲宗之愧與弗愧耳今
之平定金川之文不有煩於斯乎解之者曰逆酋羈縻
徼外非若淮蔡之居中土元濟之爲世臣也吾則以爲
既已受職爲土司則是我臣而其地近接成都遠連衛
藏則是我土我土我臣而橫生逆志蠶食鄰封將欲大
有所爲弗勦而滅之則西川將不能安枕茲雖肅夷
平定淮蔡擒吳元濟何以異故宜引以爲愧而不可炫

廣輿記卷一百九十九 金石錄

夫

以爲功者以此金川之始見於己已告功之文茲不復
記記其復叛而復征則其陰謀負恩已自戊寅年始蓋
戊辰之師實緣其跳梁不靖而師既臨境彼卽窮蹙乞
降遂以赦罪頒師甫十年而其酋郎卡卽與革布什咱
構釁又四年遂與綽斯甲布及三礫谷爲敵而逆子索
諾木兒悖益甚自恃地廣人衆力強與各土司構兵訖
無寧歲故各土司皆畏之如虎而以勢分力散又莫能
如之何余以爲業已受其降不宜復加兵且曩聞釁觸
不足以勞王師因命地方文武大吏隨宜彈壓令弗越
內地界亦足以安民而示度耳不虞地方大吏欲息事
而每示寬逆酋轉以爲無足懼而日益逞其小金川逆

會僧格桑者始則與索諾木水火相仇繼乃狼狽為奸於是索諾木計殺革布什咱土司色楞敦多布取其印勒以歸而僧格桑亦侵佔鄂克什地界且發兵圍其土司色達拉之官寨期於必取總督阿爾泰提督董天弼知事不可掩乃有發兵之請是役也或咎阿爾泰依違誤事之過而余則以為阿爾泰之過皆余之過蓋金川因其地險眾悍久蓄異志是以有殺至維州橋之謠維

廣東通志卷一百九十九

羌

地情率可知戊辰之役我師深入屢勝即不宜赦其罪而受其降此一誤也甫十年而耶卡偕恩作亂以及逆子踵其蹟皆不及發兵問罪惟令地方大吏隨宜處置又屢誤也以至尾大不掉終於興師故予不咎人之議為窮兵黷武而轉咎己之類於姑息養奸蓋中國之制外域張撻伐則彼畏而歛跡主和好則彼輕而生心漢唐宋明之覆轍率可鑒也若謂予窮兵黷武則予賴天恩平伊犁定回部拓疆二萬餘里豈其尙不知止足而欲滅叢爾之金川以為揚赫濯紀勳烈之圖哉雖然平伊犁定回部其事大矣然費帑不及三千萬成功不過五年茲兩金川小寇地不匏千餘里人不滿三萬戶而

費帑至七千萬成功亦遲至五年則以跬步皆險番奴効命死守故得延至今日而我將軍阿桂立志堅定決機明敏兩副將軍及參贊領隊諸臣同心合力各軍士敵愾奮勇凡經大小數百餘戰而後成功視乎伊犁定回部費力轉不啻倍蓰設非

天

恩助順眾志成城則金川未易言滅而國威或致少損矣是不可以不記觀斯文者尙諒予懷慚悔過之不暇知非稱功誦德而為言其庶幾乎繫之以辭用誌始末

云爾

小金首禍曰僧格桑兵救鄂什向稱沃日今定為鄂克克抗顏行僧格桑於庚寅夏與鄂克什土司構怨鄂克

廣東通志卷一百九十九

手

爾亦遂釋而不問未數月復圍鄂克什辛卯夏阿督臣提臣每事遷就知弗勝任將軍別授阿爾泰等名為進因論溫福由滇赴川經理軍務且命桂林馳往視之辛卯冬因阿爾泰始終遲疑玩誤遂罷其職而以溫福代之為川總督則令桂林代之統兵攻勦南路其攻破巴朗白龍為班直取達圍進抵資哩數月克之兩路夾擊遂得美諾鼠竄狼奔金川助惡土克巴朗拉桑即策勦將溫福進收資哩數月而克之繼命豐昇領兵將軍同路其始頗合機宜連破約咱卡我兵抵營後復革布什侵地尋為宋元俊所誤致有聖鑒講之失桂將軍臣聞代領其兵南路自達烏至僧格桑皆峭壁懸崖上林立阿爾泰所劾因印羅斥而令阿桂將軍臣諾與阿桂會復督兵攻取布則郭宗逆會由僻徑竄入金川擒其父澤旺解京乃傳檄撫定汗牛大板昭等寨

潛小金川悉平而金川逆會索諾
木復最重匪命因移兵並剿之既平趙拉
遂討促侵番語名雪多境險奏功以沈奏功以沈賊更
進郊綠營怯懦遇戰辟易攻勦促侵之兵
別由昔嶺繞攻而碩堅地險卡撒口賊
得賊卡終未扼其要害各卡防守嚴密
度賊於二萬餘人散佈各卡防守嚴密
降番後直犯大營庸懦失守為賊所
率親兵與賊搏戰亦遇害趙拉之地復
可竟矣不兵既無能將復失算豈如南
阿桂在當噶軍律明而士心固賊不
事之後當噶亦離獨駐迷整團兵衆由
重調勁旅吉林索倫健銳火器其心忠
赴川助勦為溫福等奏止使倉皇潰
彼則絲營得所依恃亦不致倉皇潰
廣通志卷一百九十九

廣通志卷一百九十九

奎

福自誤幸阿桂一路軍氣甚整即授為定西將軍並選
德銳火器營兵三千吉林索倫黑龍江兵四千迅赴軍
進剿仍分兩路堂堂正正不旬日間美諾重定奏已
軍阿桂統兵由西路進攻其南路則令明亮為副將軍
進剿兩路並進所向克捷旬日之間即收復小金川全
部谷鳴既入馬尼聲並克麥養旗兵允得其力阿桂午
正月始佔各營因有八旗勁旅奮勇先登緣布遇險而止
皆效法恐後醜三路進一阻宜喜及彼阿桂明亮共
副將軍連昇德同舒常於宜喜駐兵而阿桂明亮共
三路第宜喜之兵攻勦卡撒未幾寸進而明亮則由馬
尼夾攻險未幾卡撒亦克而阿桂西路則屢建功羅
博湖普連遜克宗甲午三月阿桂攻克羅博瓦山梁六
賊眾悉力死守官軍皆涉險銳喇穆山梁日則了口舉
賊陷爾以援其後阿桂偵知喇穆後賊衆防守益力
默陷爾以援其後阿桂偵知喇穆後賊衆防守益力

賊備禦稍疎因分兵超拔進攻盡賊其礮並克日則
了口亦六月申事其後進兵稍限至十月初復繞道攻
得爾爾格山梁其後賊衆亦明亮喜亦據嶺梁而復
難進徒然望羊改之一年未下繼而明亮喜亦據嶺梁而復
路舒常在彼更不見能進之地令其分兵七千移攻
亮遣偵卒往探不見賊蹤難以輕進明亮喜亦據嶺梁而復
駐明亮止之會辦斯不意布土司懇明亮喜亦據嶺梁而復
改得俄坡格勒古賊因糧斷路明亮喜亦據嶺梁而復
建昨乙未畧康薩爾木思工噶賊礮並毀賊格爾欲乘
勝直進賊復於康薩爾木思工噶賊礮並毀賊格爾欲乘
其礮賊口從此下壓復得木思工噶賊礮並毀賊格爾欲乘
工噶賊口從此下壓復得木思工噶賊礮並毀賊格爾欲乘
日旁以前五十里路明亮因達爾圖之亮河亦有所據
察亦往會攻合力並擊先克撤撤谷其日旁之沙海
廣通志卷一百九十九

廣通志卷一百九十九

奎

山並達爾圖得勝及滿之一年
皆紛紛棄礮通周圍五十餘里寨落悉行焚燒夾河兩
軍聲息可通進清後路遜克爾宗五月明亮克爾宗
破六月間復攻克石真噶察阿桂派兵沿河而下至年
攻得爾爾格之沙爾尼一帶兩岸火勢聲震可通迨阿桂
或得爾爾格之沙爾尼一帶兩岸火勢聲震可通迨阿桂
其礮賊無入或得爾爾格之沙爾尼一帶兩岸火勢聲震
肩破要步步披嶇阿桂以上昆色爾喇嘛寺在拉枯喇
海亦當步步披嶇阿桂以上昆色爾喇嘛寺在拉枯喇
官兵皆當步步披嶇阿桂以上昆色爾喇嘛寺在拉枯喇
入攻得爾爾格之沙爾尼一帶兩岸火勢聲震可通迨阿桂
不超越而登賊寨而人兵無遂克勒圍紅旗飛遞而何四
月大捷未至既克西里迺若建俄科布曲索隆古不日
而傾阿桂於八月十五夜攻克烏圍其附近各寨
蘭詳見聞提訊處及誌事詩白奏捷之後四閱月餘時
有克獲未能深入直至十一月初克攻西里軍聲愈壯